

Inhalt

Vorwort / Preface 11/14

Articles at a glance 17

1. EINLEITUNG / PRELUDE

MIKLOS HARASZTI 36

Journalistic self-regulation at a European level.

A deficiency?

2. EUROPÄISCHE ÖFFENTLICHKEIT – BEGRIFF UND REALITÄT / EUROPEAN PUBLIC SPHERE – CONCEPT AND REALITY

JENS WOELKE (MÜNSTER) / CHRISTIAN STEININGER (SALZBURG) / 40

TORSTEN MAURER (TÜBINGEN)

Zur Realität europäischer Öffentlichkeit.

Die Darstellung der EU in Informationssendungen des
deutschen und österreichischen Fernsehens

CORNELIA WALLNER (FRIEDRICHSHAFEN) 76

Kommunikationswissenschaftliche Europaforschung
braucht Ausweitung. Mediale Unterhaltung als Bestandteil
europäischer Öffentlichkeit

CORNELIA BRANTNER (WIEN) 92

Das österreichische EU-Theater.

Europäisierung der österreichischen Öffentlichkeit –
empirische Befunde und Schlussfolgerungen

NATASA SIMEUNOVIC (BELGRAD)	131
Concept and Reality of European Public Sphere.	
The Eurovision Song Contest	
ANKE OFFERHAUS (BREMEN)	145
EU-Korrespondenten als Wegbereiter einer europäischen	
Öffentlichkeit? Vergemeinschaftung und journalistische	
Selbstkontrolle bei Korrespondenten in Brüssel	
3. SELBSTKONTROLLE IN JOURNALISTISCHEN	
KULTUREN EUROPAS –	
BESTANDSAUFAHME UND VERGLEICH /	
SELF-REGULATION AND CULTURES OF	
JOURNALISM IN EUROPE –	
SURVEY AND COMPARISON	
ADELINE HULIN (OSZE, WIEN)	168
The actual situation.	
Feasibility and need for media self-regulation in Europe	
ROBERT PINKER (LONDON)	191
Similarities and differences.	
The structure and functions of European press councils	
MIKHAIL FEDOTOV (MOSKAU)	203
A Russian way to journalistic self-regulation.	
The Grand Jury and its development	
HUUB EVERS (TILBURG)	217
Wachhund oder Lendenschurz?	
Der Ombudsman im niederländischen	
Selbstkontrollsyste	
RADOMIR CHOLAKOV (SOFIA)	233
Der Weg in die Hölle ist mit guten Absichten gepflastert.	
Eine Problematik der grenzüberschreitenden	
Selbstregulierung am Beispiel Bulgarien	

4. JOURNALISTISCHE SELBKONTROLLE ALS
 BESTANDTEIL DES KOMMUNIKATIONSRAUMS
 EUROPÄ – MÖGLICHKEITEN UND BARRIEREN /
 JOURNALISTIC SELF-CONTROL AS A COMPONENT
 OF THE COMMUNICATION SPACE EUROPE –
 PROSPECTS AND BARRIERS

ROLAND BURKART (WIEN) / UTA RUSSMANN (INNSBRUCK) / 256

JÜRGEN GRIMM (WIEN)

Wie verständigungsorientiert ist Journalismus?
 Ein Qualitätsindex am Beispiel der Berichterstattung
 über Europa im Österreichischen
 Nationalratswahlkampf 2008

WILLIAM GORE (LONDON) 282

Benefits and disadvantages.

A pan-European media accountability system?

DAPHNE KOENE (AMSTERDAM) 292

European press councils. No >one-fits-all<-model

PETER STUDER (ZÜRICH) 308

Vorläufig nicht ...

Vom Sinn und Unsinn eines europäischen Presserats

HANS-JÖRG TRENZ (OSLO) 326

Durchsetzende Vernunft?

Das Korrektiv kritischer Medien im europäischen

Integrationsprozess

5. JOURNALISTISCHE SELBSTKONTROLLE,
EUROPÄISCH GEDACHT /
SELF-REGULATION OF JOURNALISM,
EUROPEAN CONTEMPLATIONS

HENRIK KAUFHOLZ (KOPENHAGEN)	346
Zu medienfreundlich und intransparent? Presseräte reichen nicht aus, um Vertrauen zurückzugewinnen	
HORST PÖTTKER (WIEN / DORTMUND)	351
What kind of European Council? Publicness as the underlying principle in journalistic self-regulation for all of Europe	
CHRISTIAN SCHWARZENEGGER (AACHEN / WIEN)	365
>European Private Sphere< and Journalistic Responsibility. Some remarks on why Europeanization of Self-regulation is advisable	
MARCUS KREUTLER (DORTMUND)	380
Codes of Ethics in Europa. Ist ein gemeinsamer Kodex möglich?	
KATRIN ENDERS (WILHELMSHAVEN)	396
Online-Journalismus. Selbstregulierung als Mehrebenenmodell	
KAARLE NORDENSTRENG (TAMPERE)	417
Self-regulation: A contradiction in terms? Discussing constituents of journalistic responsibility	

6. PODIUMSDISKUSSION / PANEL DISCUSSION

EXPERTENGEspräch	440
Wege zur europäischen Selbstkontrolle des Journalismus?	

7. FAZIT / CONCLUSION

WOLFGANG R. LANGENBUCHER (WIEN) 464
Ein Rat für die Freiheit der gesellschaftlichen
Kommunikation. Plädoyer für die Überwindung des
journalistischen Nationalismus

ANHANG / APPENDIX

Karte: Geografische Ansiedlung der Presseräte im Bereich der OSZE / Map: Geographical settling of press councils in OSZE area	474
Sachregister / Index of subjects	475
Orts- und Länder-Register / Index of cities and countries	481
Personenregister / Index of names	483